

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): ástúanaruš
Arrieta: ástoájné
Bakio: ástoajne
Bermeo: ástúejne, *ástúejnents
Berriz: ástúanánts
Bolibar: ástwáŋgana, mutíkoanġána, *ástwáŋganunts
Busturia: ástoaneránts
Dima: ástoayanántsa, ástoáyana (?)
Elantxobe: ástweyájne, ástwerájne
Elorrio: ástúarunts, mutíkwanuš
Errigoiti: ástoájnénts
Etxebarri: ástoáyanantsa
Etxebarría: ástwáyana, ástwáŋganá
Gamiz-Fika: ástorántsa, *ástóayanántsa
Getxo: ástoávanántsa
Gizaburuaga: mutíkuyanunts
Ibarruri (Muxika): ástoáyana, *ástóayanantsa
Kortezubi: ástuajpénts
Larrabetzu: ástoáyanantsa
Laukiz: ástóyanántsa, ástóyaná
Leioa: ástoánantsa
Lekeitio: ástúayanants
Lemoa: ástoánantsa
Lemoiz: ástorántsa
Mañaria: ástúeyanúnts
Mendata: ástoájnénts
Mungia: ástoáyanántsa
Ondarroa: ástúkana
Orozko: ástoáyanantsa, ástoáyana
Otxandio: ástwána, mutíkoayana, *mutíkoayantsa
Sondika: ástoánantsa
Zaratamo: ástóakanántsa, ástoáyana
Zeanuri: ástoáyanantsa
Zeberio: ástoáyana, mutíkoayana, *ástóayanantsa, *mutíkoayanantsa
Zollo (Arrankudiaga): ástóayanantŋa
Zornotza: mutíkweyanántsa, mutíkweyana

Araba

Aramaio: ástúen aldera

Gipuzkoa

Aia: ástúanġana

Amezketá: ástó^an ^aldeá
Andoain: ástúan aldeá
Araotz (Oñati): mutíkwán aldeá
Arrasate: ástúen aldeá
Arroa (Zestoa): ástúena
Asteasu: ástúan ^aldeá
Ataun: ástóŋganá, ástóarenġaná
Azkoitia: ástún aldeá
Azpeitia: ástúen aldeá
Beasain: ástón ^aldeá
Beizama: ástón aldeá:
Bergara: ástúan aldeá
Deba: ástúen alderá:, ástúem biðéra
Donostia: ástuengana
Eibar: ástúana (?), ástó aldeá, ástúa aldera, ástúan aldeá
Elduain: ástón ^aldeá
Elgoibar: ástúan aldeá
Errezil: ástúanġana, ástúana
Ezkio-Itsaso: ástóŋganá
Getaria: ástúengana, *ástúenganan^s
Hernani: ástúan ^aldeá
Hondarribia: ástúarenġana
Ikaztegieta: ástóŋganá
Lasarte-Oria: ástuaná, ástúanġaná
Legazpi: ástoana
Leintz Gatzaga: ástúarunts^a, ástúayana
Mendaro: ástúaná, ástúayaná
Oiartzun: ástú^aren aldeá, ástú^an aldeá
Oñati: ástúanarunts
Orexa: ástóan ^aldeá
Orio: ástúena, mutíkoena
Pasaia: ástúengana (?)
Tolosa: ástóon ^aldeá
Urretxu: ástóŋganá, ástóna
Zegama: ástóna

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: ástóŋganá, ástóŋ aldeá
Alkutz: ástóan aldeá, mutíkoan aldeá
Aniz: ástó ald^ara
Arbizu: ástwán alderá
Berute: ástóan aldeá, ástóanġaná
Donamaria: ástún ^aldeá^a
Dorrao / Torrano: ástwéŋn aldjá
Erratzu: ástóaldéra
Etxalar: ástúan ^aldeá

Etxaleku: mútikoaren aldeá
Etxarri (Larraun): ástóanġaná, ástóanġan aldeá, ástóan aldeá
Eugi: ástwéŋn alderá
Ezkurra: ástóakⁿ aldeá
Gaintza: ástóan aldeá, ástóanġaná
Goizueta: ^astón ^aldeá
Igoa: ástóanġaná
Jaurrieta: ástóeren aldeá
Leitza: ástóan alderá
Lekaroz: ástoájŋ ^aldeá
Luzaide / Valcarlos: ástóájŋ aldeá, *ástóari búrus
Mezkiritz: ástóajŋ aldeá
Oderitz: ástóan aldeá
Suarbe: ástóenġaná, ástwán aldeá
Sunbilla: ástún aldeá
Urdiaín: ástwén aldeá
Zilbeti: ástóalderá
Zugarramurdi: mutíkoaj búrus

Lapurdi

Ahetze: ástóari búrus
Arrangoitze: ástóari búrus
Azkaine: ástóari búrus
Bardoze:
Beskoitze: [ez da galdetu]
Donibane Lohizune: ástóari búrus
Hazparne: ástúaj búrus
Hendaia: ástuarí burus
Itsasu: ástóari búrus
Makea: mutíkoari búrus
Mugerre: ástwaj buus
Sara: ástwén aldeá, ástwéŋánat
Senpere: ástóari búrus
Urketa: [ez da galdetu]
Uztaritze: ástóari búrus

Nafarroa Beherea

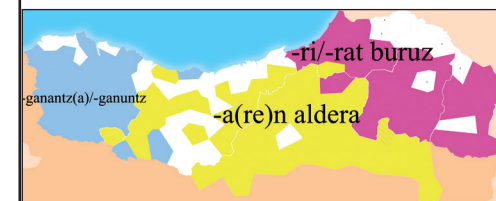
Aldude: ástóaj búrus
Arboti: [ez da galdetu]
Armendaritze: ástú^ar búrus
Arnegi: ástóari búrus
Arrueta:
Baigorri: ástoari búrus
Bastida:
Behorlegi: ástóaj búrus
Bidarrai: ástóari burus

Ezterenzubi: ástorá buús
Gamarte: ástó^ari búrus
Garrúze: ástó^ari býs
Irisarri: ástóarⁱ búrus
Izturitze: ástwári búrus
Jutsi: ástoari búrus, *ástorat burus
Landibarre: [ez da galdetu]
Larzabale: ástwajŋ dieksioneát, ástwári búrus, ástwajŋ dieksionġan, muthíkwari búrus
Uharte Garazi: ástóat burús, ástóaj búrus

Zuberoa

Altzai:
Altzurükü: ástúla bý:s
Barkoxe: ástúaj bys
Domintxaine: [ez da galdetu]
Eskiula: ástúj bys
Larraine: ástualát, *ástóaj byrys
Montori: ástúej bý:s, ástóŋla bý:s
Pagola: ástwaj byýs
Santa Grazi: ástun dieksionej byys
Sohüta: ástúj by:s
Urđiñarbe: ástwér bý:s
Ürrüstoi: ástóaj byys

Mapan sartzen ez diren erantzunak:



1116. Mapa: -o + arenganantz (-o bukaera + hurbiltze adlatibo singularra (biziduna))

GALDERA: 86890



	astoaganantza
	astoa(n)ganantz
	astoañentz(a)
	astueganuntz
	astuanarutz
	astoa(re)ngana / astuengana(t)
	astoa(ga)na / astuena
	astoa(re)n alde(r)a
	astoa(r)i buruz
	astora(t) buruz
	astuain diekzioneat
	bestelakoak

- Erantzunak biltzean itzultzeko emandako esaldiak hauek dira: “Vamos hacia el burro / nous allons en direction de l’âne”, eta “el burro va hacia el chaval / l’âne part en direction du garçon”.

- Lematizazioan lehenik “norenana” kasuari dagokion atzizkia bereizi da (*astoaganantza, astuaganuntz...*). Ondoren postposizioak (*astuaren alde, astoari buruz, astora buruz...*).

- Ondoko herri hauetan lexema eta atzizkiaren arteko junturan ondoko goranzko diptongoak sortu dira: *-we-*, *astuegáñe*, *astueráñe* (Elantxobe), *astuén aldeá* (Urdiain), *astuén aldeát* (Sara), *astuéngánat* (Sara), *astuér büz* (Urđiñarbe); *-wa-*, *astuána* (Otxandio), *mutikuanus* (Elorrio), *astuángana*, *astuánganuntz* (Bolibar), *astuárenganá*, *astuágana*, *astuánganá* (Etxebarria), *mutikuan aldeá* (Araotz-Oñati), *astuán alderá* (Arbizu), *astuán aldeá* (Suarbe), *astuári buruz* (Izturitze), *astuári burüz*, *muthikuari burüz* (Larزابale); *-oa-*, *astoaganántza* (Dima), *ástoan aldeá* (Etxarri, Oderitz), *ástoaken aldeá* (Ezkurra), *ástoanganá* (Beruete), *mútiakoaren aldeá* (Etxaleku), *astoáanganá* (Suarbe), *astoán aldeá* (Alkotz), *ástoaldéa* (Erratzu), *ástoalderá* (Zilbeti), *astóaren aldeá* (Jaurrieta), *ástoari búruz* (Irisarri), *ástóari búruz* (Gamarte), *ástoari büz* (Garruze); *-oe-*, *mutikoena* (Orio); *-ea-*, *astún aldeá* (Azkoitia), *astúen aldeá* (Azpeitia), *astón aldeá* (Beasain), *astóon aldeá* (Tolosa), *ástoagan aldeá* (Etxarri), *ástoan aldeá* (Beruete); *-ja-*, *astuáin diekzionian* (Larزابale). Eta honako triptongo hauek: *-wej-*, *astuén aldiá* (Dorrao), *astuén alderá* (Eugi); *-waj-*, *astuai buuz* (Mugerre), *astuain diekzioneát* (Larزابale), *astuái büüz* (Pagola); *-oai-*, *astoáin aldeá* (Luzaide).

- **Bestelakoak:** astuen bidera (Deba), astorantza (Lemoiz), astualat (Laraine).

- Mapa txikian hiru atziki mota nagusiak bildu dira: “-ganantz”, “-aren alde” eta “-ri buruz” edo “-rat buruz”.